

2. Jahrgang



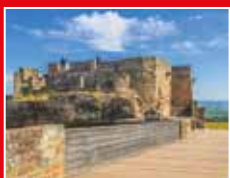
Altforweiler



Berus



Bisten



Felsberg



Überherrn



Wohnstadt

Überherrner ANZEIGER

40/2024 • Mittwoch, 02.10.2024

DAS MITTEILUNGSBLATT FÜR DIE GEMEINDE ÜBERHERRN

Großer Theaterabend



Freitag 11. Okt. 2024, 20.00 Uhr
im Kulturhaus Überherrn

Samstag 12. Okt. 2024, 20.00 Uhr
im Kulturhaus Überherrn

Samstag 19. Okt. 2024, 20.00 Uhr
im Theater am Ring Saarlouis

spielt der Theaterverein

„EINIGKEIT“ Altforweiler

das Lustspiel in 3 Akten

„Schmerz lass nach“

... näheres unter Gesamtgemeinde





DIE WERKSTATT

KFZ-MEISTERBETRIEB UND SERVICEGARAGE

Sichern Sie sich schon jetzt
Ihren **Termin zum Wechseln
der Winterreifen!**
Wir freuen uns auf Sie!

06836 - 800 55 35

DIE WERKSTATT
Tobias Lauwitz
Langwies 33a
Am „Waschtreff Überherrn“
66802 Überherrn
Telefon: 0 68 36 - 800 55 35
Telefax: 0 68 36 - 800 55 36
E-Mail: info@diewerkstatt-sls.de



WWW.DIEWERKSTATT-SLS.DE

BEGEHBARE DUSCHE in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1



**BADELIX
VÖLKLINGEN**

✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**
☎ 06898-370364 📠 0163-3331602



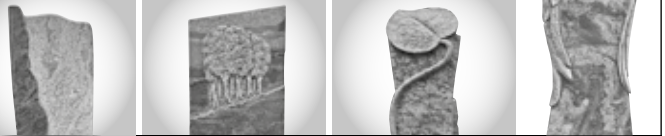
H & S

NATURSTEIN-
PRODUKTE GMBH



- Grabmale
- professionelle Grabmalreinigung
- Wohn- Esszimmer & Gartentische
- Treppen & Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten

Steine der Natur stilvoll veredelt



Treppenstraße 45 · 66787 Wadgassen

Tel. 0 68 34 - 46 03 81 · Fax 0 68 34 - 46 03 82

www.h-u-s-natursteine.de | e-mail: info@h-u-s-naturstein.de
Geschäftszeiten: 8 - 12 Uhr / 13 - 17 Uhr / telef. Terminabsprache von Vorteil

WERDE UNSER TELEFONJOKER



DEIN
KARRIEREPLUS
WARTET AUF DICH!



Iljan
Referent im
Bereich Service
JAV Vorsitzender

PLUS CARD

anzeiger@mtypemedia.de

**Bereitschaftsdienst****Wichtige Rufnummern****Ärztlicher Bereitschaftsdienst****Tel. 116 117**

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer 116117.

Zusätzlich ist folgende Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet:

**Bereitschaftsdienstpraxis Marienhaus Klinikum Saarlouis,
Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Telefon 116117**

Von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen von 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr am Folgetag). Bitte melden Sie sich vor einem Besuch telefonisch an. Sie ersparen sich unnötige Wartezeiten!

Bei Lebensgefahr rufen Sie bitte direkt den Notarzt über die Rettungsleitstelle 0681/19222 oder die 112.

Zahnärzte:**Sa. 05.10.+ So. 06.10.24**

Dr. Endres B., Saarlouis, Telefon 06831 124443

Apothekendienste 03.10.-09.10.2024:

Donnerstag: Vauban-Apotheke Trennheuser OHG
66740 Saarlouis, Vaubanstraße 27,
Telefon 06831 986150

Freitag: Abtei-Apotheke, 66787 Wadgassen
Lindenstraße 73, Telefon 06834 94130

Samstag: Donatus-Apotheke, 66740 Saarlouis-Roden
Schulstraße 21, Telefon 06831 80226

Sonntag: Europa-Apotheke, 66802 Überherrn
Alleestraße 1, Telefon 06836 5781

Montag: Römer-Apotheke, 66740 Saarlouis-Roden
Schulstraße 7, Telefon 06831 88880

Dienstag: Löwen-Apotheke, 66806 Ensdorf
Provinzialstraße 107, Telefon 06831 958866

Mittwoch: Crispinus-Apotheke, 66740 Saarlouis-Lisdorf
Provinzialstraße 62b, Telefon 06831 3055

Tierärzte:**Sa. 05.10.+ So. 06.10.24**

Tierarzt Wolf,

Matthiasstraße 2, 66265 Heusweiler,

www.tierarztwolf.de, Telefon 06806 12157

Energis Netzgesellschaft mbH und Bereitschaftsdienst

Störungsnummer Strom Tel. 0681 9069-2611

Störungsnummer Erdgas Tel. 0681 9069-2610

KDÜ-Rufbereitschaft Wasser und Abwasser:

während der Dienstzeiten: Tel. 06836 92194-0

nach Dienstschluss: Tel. 0171 6242474

Freiwillige Feuerwehr Überherrn

Wehrführer: Patrick Hörner Tel. 7230077

Löschbezirk Altforweiler: Stefan Feiler Tel. 7234008

Löschbezirk Berus: Markus Zöllner Tel. 0163 6662352

Löschbezirk Felsberg: Jörg Schönberger Tel. 06837 74557

Löschbezirk Süd: Patrick Hörner Tel. 7230077

Behindertenbeauftragter Norbert Güthler

Kirchenstraße 55 a, Tel. 7248100 ab 18 Uhr

Mail: n.guethler@gmx.de

Notruf**Polizei 110****Feuerwehr 112****Rettungsdienst 112****Polizeirevier Bous06834 9250****Polizeiposten Überherrn92520****Schiedspersonen****Altforweiler und Berus:**

Walter Grube, Brunnenstr. 55,

Tel. 3805

Bisten, Überherrn und Wohnstadt:

Wilhelm Wagner, Am Wald 15

Tel. 92383

Revierförster Saar Forst Landesbetrieb

Forstrevier Überherrn, Revierförster Markus Folz

Zum alten Bergwerk, 66352 Großrosseln

Mail: m.folz@sfl.saarland.de

Tel. 0681 9712-881

www.saarforst.de

Mobil: 0170 8138324

Frauenhaus Saarlouis Hilfe für misshandelte Frauen

Tag und Nacht erreichbar

Tel. 06831 2200

Frauennotruf Saarland

Nauwieser Straße 19, 66111 Saarbrücken

Tel. 0681 367 67

www.frauennotruf-saarland.de

Pflegestützpunkt im Kreis Saarlouis Tel. 06831 444-959900

Kaiser-Friedrich-Ring 31, 66740 Saarlouis

Leitstelle „Älter werden“

Kaiser-Friedrich-Ring 31, 66740 Saarlouis Tel. 06831 444-239

Schlüsselnotdienst Überherrn

Tel. 0173 3071107

Gift-Informationszentrum (GIZ Mainz)

Tel. 06131 19240

Impressum: Herausgeber MTYPE media GmbH,
Untertürkheimer Str. 21a, 66117 Saarbrücken, Tel. 0681/58850,
www.mtypemedia.de, anzeiger@mtypemedia.de

Verantwortlich im Verlag: Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten,
für den Anzeigenteil Alexandra Reiner

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten:

Kostenlose Zustellung an alle Haushalte in der Gemeinde Überherrn.

Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag,
darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich
ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag
keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen
gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt.
gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, ©stock.adobe.com: vectorfusionart,
Romolo Tavani, pongsakorn_jun26, IJ-studio, pixs:sell, Naturestock

Anzeigenschluss: freitags 10.00 Uhr**Redaktionsschluss: montags 10.00 Uhr**

Mail: anzeiger@mtypemedia.de



Veranstaltungen

IN- UND RUND UM ÜBERHERRN



Ihre Veranstaltung,
Vereins- oder Sportfest
ist hier nicht aufgeführt?

Dann rufen Sie uns an
0681/5885-0 oder
schreiben Sie uns
eine E-Mail an:
anzeiger@mtypemedia.de

03.10.24 / 10-18 Uhr
Bauern- und Kunsthandwerkermarkt
Marktplatz Überherrn

03. - 06.10.24 / 11-17 Uhr
Tag der bildenden Künste,
Torhaus Scharfeneck, Ausstellung ver-
schiedener Künstler

04.10.24 / 15-18 Uhr
Herbstgeflüster
Naturkundliche Veranstaltung (ab 6
Jahren), Anmeldung: 06836 909120 oder
jugendpflege@ueberherrn.de, Voraus-
zahlung 6 €, wetterangepasste Kleidung
und Verpflegung, ca. 3 Stunden

06.10.24 / 10.30 Uhr
Erntedank 2024,
Messe in St. Matthias Altforweiler, OGV
Altforweiler

09.10.24 / 19 Uhr
Milchsäuregärung in Theorie und Praxis
Dorfzentrum Felsberg, Saarlandfrauen
Felsberg

11. und 12.10.24 / 20.00 Uhr
„Schmerz lass nach“, Theaterverein
Einigkeit Altforweiler, Kulturhaus Über-
herrn (und am 19.10. im Theater am
Ring, Saarlouis)

13.10.24 /
Herbstwanderung des TV Überherrn

13.10.24 / 18.00 Uhr
Soirée spirituelle und OrgelPLUS
Pfarrei Überherrn-St. Oranna, Kirche St.
Bonifatius, (Info siehe Ü-App)

17.10.24 / 19.30 Uhr
Ukulele Stammtisch Überherrn
ukulele-club-lucky-uke@gmx.de, Teilnahme
ist kostenlos, Einsteiger willkommen!

18.10.24 / 18.00 Uhr
Kochabend, Männer-Koch-Club
„Die Feinschmecker 1981 Überherrn“,
Grundschule St. Bonifatius, Anmeldung,
www.mkcueberherrn.de

20.10.24 / 15.00 Uhr
**Seniorenachmittag Felsberg im Dorf-
zentrum**

20.10.24 / 15.00 - 18 Uhr
Seniorenachmittag im Kulturhaus
Wohnstadt und Überherrn, zu Ehren unse-
rer Senioren*innen, mit der Unterstützung
des Karnevalvereins Überherrn

20.10.24 / 12 Uhr
Suppenessen zu Erntedank
Pfarrheim St. Monika in der Wohnstadt,
Kath. Kirchengemeinde St. Oranna Über-
herrn

27.10.24 / 10-15 Uhr
Mädelsflohmarkt im Kulturhaus Überherrn

27.10.24 / 15.00 Uhr
Fahneinholen auf der Teufelsburg,
organisiert vom Förderverein

31.10.24 / 16-19:00 Uhr
Kinder-Halloweenparty 2024
TV Überherrn, VVK bei den Übungsleiter +
Abendkasse, 3 € Kind, 5 € Erwachsener

31.10.24 / 18.00 Uhr
Kochabend, Männer-Koch-Club
„Die Feinschmecker 1981 Überherrn“,
Grundschule St. Bonifatius, Anmeldung,
www.mkcueberherrn.de

31.10. und 02.11.24 / 18.00 Uhr
Halloween 2024 das Horrorzelt und NEU
das Partyzelt, am Europadenkmal Berus,
Kartenvorverkauf demnächst ...

09.11.24 / ab 20.00 Uhr
Mallorca PARTY by DJ Dirk,
Kulturhalle Überm, KG Iwwerzwerch

17.11.24
**Hobbyausstellung 2024 im Kloster Über-
herrn,** Anmeldung Künstler und Aussteller
unter 06836 685712 oder zapp-lamar@t-
online.de

23.11. - 07.12.24 / 10 Uhr
„Das Polarlichterfest“ Laichenspielschar
ev. Kirchengemeinde Wadgassen, Karten-
vorverkauf ab 30.09.24 (Info siehe Ü-App)



Soirée spirituelle und OrgelPLUS in St. Bonifatius

Die Pfarrei Überherrn-St. Oranna lädt am **Sonntag, den 13. Oktober um 18.00 Uhr** zu einer Soirée spirituelle in St. Bonifatius ein. Regionalkantor Armin Lamar wird an der Haerpfer-Orgel Werke spielen von Felix Mendelssohn- Bartholdy, Johannes Brahms u.a.. Ein besonderer Höhepunkt wird die Uraufführung der SONATA ORANNA sein, die Thomas Vogtel (*1954) aus Neunkirchen komponiert hat. 2011 bat Armin Lamar Herrn Vogtel, dieses schöne Pilgerlied in Form einer Orgelsonate mit Variationen durch eine Auftragskomposition zu würdigen und so einen Beitrag zu leisten, dass dieses Lied nie in Vergessenheit geraten möge. Thomas Vogtel war hauptberuflich Kammermusiker und Geiger am Saarländischen Staatstheater und auch Organist und Komponist zahlreicher Orgelwerke. Er gilt als großer Orgelsachverständiger und Kenner der saarländisch-lothringisch- elsässischen Orgellandschaft und Kenner zahlreicher musikalischer Raritäten von Orgelkompositionen. Die SONATA ORANNA ist eine Fantasie über das Orannalied in d-Moll und D-Dur und beinhaltet ruhige Teile, wie ein Intermezzo, aber auch festliche Teile wie Ricercar e Finale, das toccatenmäßig schließt- und immer wieder erkennt man die bekannte Melodie des Orannaliedes.

Die Orgel ist bekannterweise nicht nur ein Solo-Instrument, sondern auch wunderbar geeignet in Beziehung zu treten mit anderen Instrumenten oder mit der Stimme.

In dieser Soirée spirituelle werden auch junge Sängerinnen wie Angela Klein und Tanit Heiser zu hören sein mit ihren schönen Stimmen. **Freuen Sie sich auf ein Highligh mit Musik und Wort, vorgetragen durch Regionalkantor Armin Lamar, den jungen Sängerinnen und Pfr. Elmar Klein.**

Viezfest Bedersdorf am 02. Oktober 2024 ab 18.00 Uhr

Das auf dem Saargau bereits lieb gewonnene Viezfest wird traditionell am Mittwoch, den 02. Oktober 2024 am Viezhaus in Bedersdorf, Margarethenstraße, um 18.00 Uhr beginnen. Der Viez wurde aus sonnenverwöhnten und handgelesenen Äpfeln der „Region Saargau“ hergestellt. Neben Viez und Apfelsaft bieten wir auch klassische Getränke mit und ohne Alkohol an.

Als kulinarische Highlights bieten wir unseren Gästen frisch zubereitete, u.a. vegetarische, Flammkuchen sowie besondere

Brote mit Leberwurst, Blutwurst, Käse, und feinste Brote in veganer Variante, die es zu probieren lohnt. Wir freuen uns dieses Jahr wieder zahlreiche Besucher zu empfangen. Seien Sie dabei! Die Viezkönigin

Stärkung des Polizeistandorts Dillingen – Polizei kehrt in die Fläche zurück

Der Polizeistandort Dillingen wird ab dem 1. Oktober 2024 deutlich gestärkt. Die Landesregierung setzt damit ihr Versprechen um, die Polizeipräsenz in der Fläche zu erhöhen und keine Dienststellen zu schließen. Der Standort Dillingen, der bereits seit 1978 besteht, wird personell aufgestockt und seine Funktionsfähigkeit weiter ausgebaut.

Innenminister Reinhold Jost betont: „Mit dieser Maßnahme setzen wir unser Ziel um, mehr Polizei in die Fläche zu bringen und die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger weiter zu erhöhen. Dillingen wird langfristig eine entscheidende Rolle im saarländischen Sicherheitsnetzwerk spielen.“ Im Zuge der Polizeire-



DEIN LOOK – VOLLER DURCHBLICK

Inhabergeführter Familienbetrieb seit 1973

OPTIK KADE
DER OPTIKER

Saarlouis - Bibelstraße 2 - 068 31/4 24 24
www.optik-kade.de

**Mittwoch,
02. Oktober 2024
ab 18.00 Uhr**

Viezfest

am Viezhaus Bedersdorf

Mit leckerem Viez, frisch gepresstem Apfelsaft, sowie Hausmacher Broten und Flammkuchen wird für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Seien Sie dabei! Sie sind herzlich eingeladen!

Musikfreunde Saargau

„Musikfreunde Saargau“

form wird am Standort Dillingen eine Einheit OpE mit rund 25 zusätzlichen Polizeikräften eingerichtet. Dies ist ein wichtiger Trittstein, um Dillingen mittelfristig wieder zu einer „Rund-um-die-Uhr-Dienststelle“ zu entwickeln und damit wieder zu einer eigenständigen Polizeiinspektion aufzuwerten.

Die Landesregierung hält an ihrem Ziel fest, die saarländische Polizei bis 2032 auf insgesamt 2900 Planstellen aufzustocken. Für den Zeitraum bis 2027 ist nach heutigem Stand ein Nettozuwachs von bis zu 200 Polizistinnen und Polizisten absehbar, um die personelle Lage der gesamten saarländischen Polizei weiter zu stabilisieren und Standorte wie Dillingen gezielt zu stärken.

„Unser langfristiges Ziel ist es, nicht nur die bestehenden Strukturen zu sichern, sondern auch eine stabile und sichtbare Polizeipräsenz in allen Regionen des Saarlandes zu gewährleisten. Dillingen wird dabei eine Vorreiterrolle einnehmen“, so Innenminister Jost.

Mit diesen Maßnahmen setzt die Landesregierung ihre Verpflichtung und das Versprechen um, mehr Sicherheit und Schutz in allen Teilen des Saarlandes zu gewährleisten. Der Polizeistandort Dillingen wird durch die Reform personell und funktional gestärkt und bleibt ein zentraler Bestandteil der Sicherheitsarchitektur im Saarland.

Bildquelle: MIBS/J. Hektor.



Welttierschutztag: Freitag, 4.10.2024

Demonstration in Saarbrücken 11.00 Uhr von der Kongresshalle zum Umweltministerium
Gegen den rücksichtslosen Umgang mit der Natur und Tierwelt

Zentrale Punkte des Protests:

- > Für echten Tierschutz im Saarland
- > Für ausreichende finanzielle Unterstützung der Tierheime
- > Gegen den unwürdigen Umgang mit Tieren in verschiedenen Projekten und Experimenten
- > Gegen die massenhaften Tierversuche (Versuchslabor in SB mit 1500 Tieren) > Für eine artgerechte Tierhaltung, Erhaltung und Förderung von Bauernhöfen statt der Neuansiedlung von Agrarfabriken
- > Gegen Massentierhaltung (dreistöckiges Hühnerhaus im Nordsaarland mit 135.000 Tieren)
- > Keine vorsorglichen Antibiotika-Gaben und absolutes Verbot von Reserve-Antibiotika in der Tierhaltung
- > Umsetzung des Luxemburger Modells: Schonzeit für Dachs, Marder und Fuchs > Gegen Flächenversiegelung und Waldvernichtung
- > Keine ‚vorsorgliche‘ Rodung eines besonders wertvollen Waldstücks, sondern Entsiegelung, Mobilitätswende und Nutzung von Leerständen (Stuhlsatzenhaus SB, ‚Hanni‘)
- > Bäume in der Stadt und Wälder erhalten und schützen: Gemeinde- und Stadtplanung darf nicht weitere natürliche Lebensräume für Mensch und Tier vernichten, sondern umgekehrt Beton und Asphalt durch Entsiegelung gegen den Klimawandel und für die Zukunft auf dem Planeten bereit machen.
- > Deshalb: keine groben Abholzungen im Stadtwald und anderswo, Erhalt alter Bäume in der Stadt und Schaffung neuer Grünflächen und Mikrowälder.
- > S-Volt: Keine Flächenversiegelung und Errichtung eines Industriestandortes Linslerfeld (Wahlschlapppe der SPD zeigt den Protest der Bevölkerung!)
- > Tiere brauchen Bäume - Menschen auch: Biodiversität bedeutet Vielfalt des Lebens und umfasst alle Pflanzen und Tiere.
- > Stabile Ökosysteme erhalten: Sie liefern uns sauberes Wasser, Nahrung, Medikamente und vieles mehr. Ein Verlust hat negative Auswirkungen auf unsere Lebensumwelt.



bunt.Saarland für Alle



Turnverein 1963 Überherrn

3. HERBST WANDERUNG

SONNTAG 13. Oktober

**Treffpunkt: 11:00 Uhr am
Braschenplatz in Überherrn**

*Anschließend
gemeinsame Einkehr
mit Essen und Trinken (€)*

Online Anmeldung



Anmeldung bis 01.10
jil.jungmann@tv-ueberherrn.de
015751172767

Kategorie Schlagzeug-Ensemble einen zweiten Preis. Anlässlich dieser hervorragenden Leistung wurden die Preisträger nun in der Staatskanzlei von der Ministerin für Bildung und Kultur, Christine Streichert-Clivot, empfangen und ausgezeichnet. Der Wettbewerb gliedert sich in drei Phasen: Aus Regionalwettbewerben gehen die Teilnehmenden der Landeswettbewerbe hervor. Erste Landespreisträger werden zum Bundeswettbewerb weitergeleitet. **Die Schulgemeinschaft gratuliert dem Ensemble herzlich und wünscht weiterhin viel Erfolg.**



Gesamtgemeinde

Handball in Überherrn

HSG Fraulautern/Überherrn

Neuste Infos

**SG Zweibrücken – HSG 1. Frauen 32 : 25
(18 : 11)**

Im Oberligaspiel gegen den Regionalliga Absteiger Zweibrücken gerieten unsere Falken Ladys schnell ins Hintertreffen. Zu viele einfache Fehler und fehlenden Angriffsschwung nutzen die Rosenstädterinnen, um sich ab der 5. Spielminute abzusetzen. Nach 15 Minuten war die SG auf 7 Treffer davon gezogen. Anschließend hatten sich unsere Mädels gefangen und konnten das restliche Spiel ausgeglichen gestalten, kamen aber auch nicht mehr weiter heran. 10 verschlafende Minuten ließen sich nicht mehr aufholen. Am kommenden Samstag macht mit den HF Köllertal das nächste Ex Regionalligatimeam in der Fliesenhalle seine Aufwartung, wieder eine sehr schwere Aufgabe. Anwurf ist um 19:15 Uhr.



Jungfalken

Pokalturnier mC Jugend

Am vergangenen Wochenende war unsere HSG mC Jugend in Schwalbach zum Erstrundenturnier im Saarlandpokal zu Gast. Leider personell geschwächt gaben die Jungs alles, konnten Schmelz bezwingen, kassierten aber gegen HF Saarbrücken und HF Köllertal deutliche Niederlagen. So war schon nach der 1. Runde Schluss.

HSG mC Jugend – HF Köllertal	11 : 17
HSG mC Jugend – HF Saarbrücken	8 : 16
HSG mC Jugend – HC Schmelz	15 : 14



Heimspielwochenende Fliesenhalle

Samstag, 05.10.24

Pokalturnier HSG mD Jugend

13:00 Uhr	HSG mD Jugend – TuS Elm/Sprengen
13:30 Uhr	TuS Elm/Sprengen – HSV Merzig/Hilbringen
14:00 Uhr	JSG SB West – TuS Elm/Sprengen
14:30 Uhr	HSV Merzig/Hilbringen – HSG mD Jugend
15:00 Uhr	HSV Merzig/Hilbringen – JSG SB West
15:30 Uhr	HSG mD Jugend – HSG SB West



Schulnachrichten

Albert-Einstein-Gymnasium Völklingen

**Zweiter Platz für ‚Grooving Toms‘
beim Bundeswettbewerb ‚Jugend musiziert‘**

Jugend musiziert – der große musikalische Jugendwettbewerb spornt jährlich viele junge Musiker zu besonderen künstlerischen Leistungen an. Neben dem musikalischen Wettbewerb geht es bei Jugend musiziert um die Begegnung musikbegeisterter Jugendlicher.



Mit seinen Musikerkollegen Levi Bogenschütz, Sebastian Trenz und seinem Bruder Benjamin erreichte Laurin Franz vom Albert-Einstein-Gymnasium beim Bundeswettbewerb in Lübeck in der

**Aktive:**

17:00 Uhr HSG 1. Männer – HC St. Ingbert/Hassel

19:15 Uhr HSG 1. Frauen – HF Köllertal

Sonntag, 06.10.24**Pokalturnier mE Jugend**

10:30 Uhr HSG mE Jugend – SC Lebach

11:00 Uhr TuS Elm/Sprengen - HC Schmelz

11:30 Uhr SC Lebach – TuS Elm Sprengen

12:00 Uhr HC Schmelz – HSG mE Jugend

12:30 Uhr HC Schmelz – SC Lebach

13:00 Uhr HSG mE Jugend – Tus Elm/Sprengen

**Sonstige:**

14:14 Uhr HSG gF Jugend – HC Perl

15:45 Uhr HSG 2. Frauen – HSG TVA/ATSV SB 4



Winfos, Fotos und ausführliche Berichte auf www.hsg2011.de,
auf [facebook/die Falken](https://facebook.com/die.falken)

HSG Fraulautern/Überherrn oder [instagram/die.falken](https://instagram.com/die.falken)

Männer-Koch-Club „Die Feinschmecker“

– So lecker is(s)t Überherrn –

Am 20. September hatten wir mit Günther den 12. Oktober 1492 kulinarisch wiederaufleben lassen.



Wir schwelgen noch in den Düften und Aromen dieses Abends. Der Kochbruder, der den nächsten Abend gestaltet wird es schwer haben.

Schauen wir auf den Kochabend des 18. Oktober 2024. Paul hat diese Aufgaben übernommen.

Es wird ein „Surf and Turf“- Abend geben.

„Surf and Turf“, was bedeutet dies? Surf and Turf ist eigentlich ein Gericht, das sowohl aus Meeresfrüchten als auch aus Fleisch besteht, normalerweise Hummer und Steak. Das Wort Surf ist eine phantasievolle Bezeichnung für den Ozean oder das Meer, aus dem die Meeresfrüchte stammen, und das Wort Turf bezieht sich auf Gras oder Land – wo Kühe grasen. Der Begriff „Reef and Beef“ meint das gleiche, ist aber nicht so geläufig.

Paul interpretiert dies für sein Menü, bei dem die Speisen sowohl aus dem Meer und vom Land kommen.

Als Vorspeise gibt es eine Bouillabaisse mit Sauce Rouille

Die Bouillabaisse ist eine würzige Suppe aus dem Süden Frankreichs. Die Mischung aus verschiedenen Fischen, viel Gemüse und mediterranen Gewürzen ergibt einen unvergleichlichen Geschmack. Damit die Bouillabaisse ihren typischen Geschmack erhält, muss man unbedingt verschiedene Fischarten verwenden, die aus dem Mittelmeer stammen. Das sind z.B. Dorade, Seeteufel, Rotbarbe, Meeraal, Knurrhahn, Wolfsbarsch oder Petersfisch.

Die fertige Suppe, heiß in einen Teller serviert, erhält durch die Sauce Rouille ihre Abrundung.

Serviert wird die Sauce Rouille auf gerösteten Baguettescheiben. Die Rouille ist eine Sauce und keine Mayonnaise, auch wenn sich die Grundzutaten sehr ähneln. Der Unterschied liegt in der Würzung, z.B. Piment d'Espelette und Safran.

Das Zwischengericht **Eis von Heilbutt mit Paprikacreme** hat schon bei der Bekanntgabe des Rezeptes für Diskussionen gesorgt. Kalter Fisch ja, aber als Eis. Kommt hier etwas der Spruch durch „was der Bauer nicht kennt...“ . Nein, Paul kann unbesorgt sein, er hat die Neugier seiner Kochbrüder geweckt.

Nach soviel Fisch braucht es eine starke Trennung, es soll ja mit „Turf“ weitergehen.

Das **Pfirsich-Sorbet** mit einer leichten Mischung aus Süße und Schärfe wird dies übernehmen.

Als Hauptgericht wird es ein **Bürgermeisterstück an Sauce Béarnaise mit Haricot verts und Rösti** geben.

Zum Bürgermeisterstück braucht man nicht viel sagen, es wird nach dem scharfen Anbraten mit Niedertemperatur bei 58 Grad im Backofen rosa und saftig gegart. Dazu werden Sauce Béarnaise, Kartoffelrösti und Haricot verts gereicht. Das A und O bei der Bernaise ist die Reduktion, sie ist die Grundlage und gibt der Sauce den Geschmack, verfeinert wird sie mit Kerbel und Estragon.

Ein gutes Essen ohne **Dessert** zu beenden ist, als würde man sich von einer Hochzeitsgesellschaft verabschieden, bevor getanzt wurde. Ein schönes Erlebnis braucht einen gebührenden Ausklang. Kein Konzert endet ohne ergreifende Arie.

Die Arie des Abends ist ein **Crêpes Normand**. Weiche Crêpes mit in Butter geschwenkten Apfelscheiben, verfeinert mit Calvados und mit geschlagener Sahne zur Arie erhoben. Diese kulinarische Arie vermittelt die Gefühle und Stimmungen, den sogenannten Affekt, eines bestimmten Moments mit vollem Genuss. Wir freuen uns auf den nächsten Genussabend. Die Küchen sind eingeteilt, Gäste haben sich schon angemeldet.

Mann, Du bist kochverrückt und möchtest gerne einmal als Gast in geselliger Männerrunde mit uns Kochbrüder vom Männer Koch Club „Die Feinschmecker“ 1981 Überherrn kochen.

Interessiert? Unter www.mkcueberherrn.de findest du alle Infos, wie man sich zu einem Kochabend anmelden kann. Zum Reinschnuppern sind im Blog und unter „Impressionen“ Videos und Bilder von unseren Kochabenden hinterlegt.

Ein paar Impressionen des letzten Kochabends wollen wir in diesem Artikel zeigen.



Sportkegelverein Blauer Stern Überherrn e.V.

4. Spieltag (28.09.2024):

BS Überherrn 1 - KSG Dudweiler 1:
3:0 bei 4496:4192 Holz und 57:21 EWP

Höchststrafe für einen viel besser erwarteten Gegner

Der erste, Block, Andreas Will mit 775 Holz / 12 EWP, mal wieder die beste Leistung des Tages, und Jörg Weber (757 / 11), legte gleich mal super los und brachte uns mit 107 Holz in Führung. Michael Brecker (749 / 9) und Rolf Ettlbrück (728 / 7), spielten im Mittelblock auch starke Zahlen und bauten unseren Vorsprung auf 169 Holz aus.

Da konnte unser Schlussblock, Christian Querbach (753 / 10) und Wolfgang Conrad (734 / 8), gar nichts mehr falsch machen und den Sieg mit 304 Holz Vorsprung über die Ziellinie bringen. *Sehr kompakt gespielt und hochverdient gewonnen.*

BS Überherrn 2 - KF Schaffhausen 05 1:
2:1 bei 3627:3604 Holz und 29:26 EWP

Knapper, aber toll erkämpfter Sieg gegen den Tabellenführer.

Uwe Sengespeick mit sehr guten 744 Holz / 9 EWP und Alexander Kulik (719 / 5) starteten mit 35 Holz Vorsprung. So kann man mal beginnen...

Kai Forster, im Mittelblock mit der Tagesbestleistung (755 / 10), nahm dem sehr gut aufspielenden Gästekegler trotzdem zusätzlich 15 Holz ab. Da war noch jedes Ergebnis möglich, zumal der Konkurrent im letzten Block noch mit dem ranglistenbesten Spieler auflief.

Aber Markus Rupp (715 / 4) und Stefan Rupp, nach 35 Wurf verletzungsbedingt ersetzt durch Roland Uhl (694 / 1), ließen sich nach sehr guter kämpferischer Leistung nur noch 27 Holz abnehmen.



Zwei nicht unbedingt erwartete Punkte, aber die nehmen wir sehr gerne mit ...

KSG Adler Neunkirchen 2 - BS Überherrn 3:
2:1 bei 2974:2897 Holz und 21:15 EWP

Einen Punkt mitgenommen, sehr zufriedenstellend für uns.

Alexander Kulik mit überragenden 788 Holz / 8 EWP, auch hier Tagesbestleistung, legte unter der Woche schon den Grundstein für den Zusatzpunkt.

Jörg Klein (694 / 2), Horst Lieberwirth (689 / 1) und ein mit seiner bisherigen besten Zahl toll aufspielender Mikael Johannes (726 / 4), ganz wichtig, sicherten diesen dann denkbar knapp.

Super, auf solch einem Ergebnis muss jetzt aufgebaut werden!

Fazit:

Insgesamt gelungenes Wochenende für uns. Die erste Mannschaft grüßt in der Tabelle von oben, die 2. (Platz 5) und 3. Mannschaft (Platz 7) haben noch Steigerungspotenzial und werden sich in der Tabelle auch noch verbessern. Da sind wir guter Dinge...

Vorschau auf den nächsten Spieltag:

BS Überherrn 1 - KSF Hüttigweiler 1 Sa. 05.10.2024 um 16 Uhr

BS Überherrn 2 - ESV Saarbrücken 2 Sa. 05.10.2024 um 13 Uhr

KSG Dudweiler 2 - BS Überherrn 3 Sa. 05.10.2024 um 15 Uhr

Hallo Hobby-Kegler:

In der Kegelsporthalle Überherrn stehen 6 gepflegte Kegelbahnen zur Verfügung. Auch für Kindergeburtstage geeignet. Auskunft und Termine unter Tel. 06836 / 2791 bei Bahnhalterin Elisabeth Hayn.

Gut Holz, Andreas Brecker, Pressewart

Theaterverein „EINIGKEIT“ Altforweiler e.V.



„Großer Theaterabend“

Am Freitag 11. Okt. 20.00 Uhr
im Kulturhaus Überherrn

Am Samstag 12. Okt. 20.00 Uhr
im Kulturhaus Überherrn

Am Samstag 19. Okt. 20.00 Uhr
im Theater am Ring in Saarlouis

spielt der Theaterverein „EINIGKEIT“ Altforweiler e.V.
für sie das Lustspiel in 3 Akten

„Schmerz lass nach“

von Jasmin Leuthe



Die Spielleitung haben Michael Büch und Claudia Biehl

Zum Inhalt: Endlich ist es soweit! Frau Dr. Grünspans erster Arbeitstag in der neu übernommenen Praxis fängt sofort turbulent an! Gott sei Dank steht Doris, die Arzthelferin und gute Seele der Praxis mit Rat und Tat zur Seite als z.B. der großspurige Bürger-

meister Fritz Gescheidle mit seiner Frau Anni, samt seiner Mutter Rosa aufkreuzt. Schleunigst muss bescheinigt werden, dass Oma Rosa dringend ins Altersheim eingewiesen wird. Doch da hat nicht nur Schwiegertochter Anni was dagegen einzuwenden. Als dann Berni, der stotternde Pfleger der Dreifürstensteinklinik welcher heimlich eine große Liebe zu Doris hegt, mit drei Insassen der örtlichen psychiatrischen Klinik auftaucht, überschlagen sich die Ereignisse. Klara, Didi und Kalle bringen mit unsichtbaren Tieren, Röntgenbrillen und Zaubertricks nicht nur ordentlich Schwung in die Bude, sondern erfinden kurzerhand auch völlig neue Behandlungsmethoden! Speziell Kalle wechselt so schnell die Persönlichkeiten, dass es einem schwindelig werden kann. Wer jedoch zuletzt Patient, Arzt und wer Insasse einer Klinik ist, das gilt es herauszufinden. Doch mehr wird nicht verraten. Lassen Sie sich überraschen. Sie werden Ihre helle Freude haben.

Die Spieler: Dr. Grünspan – Laura Gemmel; Doris – Michelle Büch; Klara – Anne Titz; Rosa – Bernadette Rayer; Anni – Stefanie Abel; Fritz – Joachim Brandt; Berni – Matthias Ternes; Didi – Michael Büch; Kalle – Josef Abel

Eintrittspreise: Vorverkauf 10,- € an der Abendkasse 11,- €
Kartenvorverkauf Überherrn: Reise Franzen, Alleestr.11; Salon Peter Schug, Berus Brunnenstr.5; Schuhhaus Grüll, Ittersdorf, Saarlouiser Str. 45; MB Photo Michael Büch, Saarlouis, Bibelstr. 8; Andrea Krause Altforweiler, Saarlouiser Str. 93 Tel. 5333. (Vorverkaufskarten werden nicht zurück genommen)

Presse: Wolfgang Büch

Singschule Überherrn

Am Mittwoch, den 2. Oktober fallen die Chorproben im Kloster Überherrn aus, da das Pfarrheim besetzt ist. Herzliche Einladung zur Probe in der kommenden Woche am Mittwoch, den 9. Oktober um 16.00 Uhr für die Schnurpsen (Kinder ab 4 Jahren bis einschließlich 1. Schuljahr) und von 16.45 -17.45 Uhr für die Kinderchorsänger*innen (Kinder ab der 2. Schulklasse).
 Liebe Grüße, Susanne und Marita



Altforweiler

Forweiler Dorfleben e. V.

Wir haben neu gewählt!

Der Vorstand wird sich wie folgt zusammensetzen:

- 1. Vorsitzender: Christian Schug
- Stellvertretender Vorsitzender: Daniel Krämer und Timo Cawelius
- Kasse: Peter Schleich
- Schriftführer: Thomas Hasedenz und Tamina Bro.
- Kassenprüfer: Thomas Lubjuhn und Harald Rink.
- Beisitzer: Martin Schneider, Markus Gersing, Leonie Gersing, Johannes Bro, Silke, Lubjuhn, Daniela Hasedenz, Sigrun Wesoly, Veronika Münz, Sabine Engelhard-Cavelius, Brita Franke, Herbert Schug, Waltraud Kiefer, Harald Rink.

Wir freuen uns auf die nächste Amtszeit!

Rentner- und Pensionärverein Altforweiler

liebe Mitgliederinnen und Mitglieder,
 aus organisatorischen Gründen fällt unser nächster Kaffeenachmittag im Oktober ersatzlos aus. Wir bitten dies zu beachten. Unser nächster Kaffeenachmittag findet somit erst am 14. November 2024 statt. Hierbei wird eine Liste gereicht, in die sich die Teilnehmer an der diesjährigen Weihnachtsfeier eintragen können. Für den Vorstand, Hilde Hoffmann, Schriftführerin

Berus

Ortsvorsteher: Johannes Willmes

An der Port 24, Tel. 0177/4311598

willmes.johannes@t-online.de

Sprechstunde montags ab 19:00 Uhr im Schloss

Der Ortsvorsteher informiert:

Nachtrag

Das Ortsvorsteherteam Johannes und Patric gratuliert im Namen aller Beruser ganz herzlich unseren Para-Vizeweltmeister im Tischtennis, **Michal Czarny**.

Wir wünschen dir alles Gute und viel Erfolg für die Zukunft.



Am 21.9.2024 fand die **Deutsch – Französische Grenzland-Wanderung**, ausgerichtet vom **Förderkreis Partnerschaft Überherrn e.V.**, statt. Wir wanderten mit ca. 100 Leuten bei schönstem Wetter vom ‚Denkmal der großen Europäer‘ nach Berviller. Unterwegs erzählte uns Christoph Schmidt Geschichten z.B. zum Sender Europe 1, St. Oranna und vis à vis : Kinderhände-Handabdrücke in Beton. In Berviller angekommen wurden wir im Gemeinschaftshaus vom Bürgermeisterin Mme Gillot begrüßt. Herzlichen Dank den fleißigen Helfern des ARC EN CIEL, die uns hervorragend bewirteten! Es war eine schöne Veranstaltung, nochmals DANKE an alle Organisatoren und Helfer.

Vorschau

Am 13.10. werden wir das **Erntedankfest** traditionell feiern. Aufstellung des Festumzuges um 10 Uhr An der Port – Kirchengang – Festumzug zum Haus Bergfried. Im Anschluss spendiert der Ortsvorsteher im Haus Bergfried eine Erbsensuppe. Ich würde mich freuen, wenn viele Mitbürger daran teilnehmen.

Der Ortsvorsteher von Berus, Johannes Willmes

TTC Berus e.V.

Saarlandliga Herren: 3. Heimsieg für die Zwote

Im 3. Heimspiel der Saison konnte unsere Zwote den 3. Sieg einfahren. Gegen einen ersatzgeschwächten Gegner vom TTC Wemmetsweiler 2 gab es einen nie gefährdeten 9:1-Erfolg. Die Punkte erzielten die Doppel Til Sander/Andreas Haas, Karl-Heinz Becker/Tim Freitag und Jörg Lang/Michal Czarny sowie Til Sander (2x), Karl-Heinz Becker, Michal Czarny, Jörg Lang und Tim Freitag (je 1x) im Einzel.

Bezirksliga Herren: 1. Saisonsieg für 3. Mannschaft

Unsere 3. Mannschaft konnte endlich den 1. Saisonsieg feiern. Gegen den SG TT Hochwald 2 gelang dann auch gleich ein Durchmarsch und so hieß es am Ende 9:0 für unser Team. Somit waren Jil Sander, Mark Berg, Joachim van Gember, Roman Pistorius, Todor Kraev und Richard Ruffing sowohl im Doppel als auch im Einzel nicht zu bezwingen.

Bezirksklasse Herren: Knappe Niederlage in Ens Dorf

Gegen den TTC Ens Dorf wollte unsere 4. Mannschaft endlich die ersten Punkte der Saison erkämpfen. So legte man in den Doppeln auch gleich stark los und war durch die Paarungen Hannes Zirnstein/Tristan Seinsoth und Kurt Lippe/Christian Strauß erfolgreich. Doch in der ersten Einzelrunde konnte nur Hannes Zirnstein sein Spiel gewinnen und so ging Ens Dorf mit 6:3 in Führung. Weitere Siege von Gent und Gunnar Lippe reichten dann aber nicht, um die 5:9-Niederlage zu vermeiden.

Senioren: Erneutes Unentschieden gegen Köllerbach

Gegen den TTC Köllerbach 2 mussten sich unsere Senioren wie schon gegen Sitterswald die Punkte teilen. Nach nur einem Doppelerfolg von Yvonne Thönes/Jörg Lang startete man mit 1:2 in die Einzel. Hier zeigten dann Yvonne Thönes, Jörg Lang und Roman Pistorius mit jeweils 2 Einzelsiegen eine starke Leistung und führten unser Team ins Schlussspiel. Dieses konnten erneut Yvonne Thönes und Jörg Lang mit einem souveränen 3:0 gewinnen und sicherten so den Punkt beim 8:8-Unentschieden.

Jugend U13: 7:3-Erfolg gegen Niederlinxweiler

Unsere U13 bleibt weiter ungeschlagen und konnte auch das Heimspiel gegen den TTV Niederlinxweiler 2 gewinnen. Nach einem Doppelerfolg von Jana Haas und Kurt Lippe startete man mit 1:1 in die Einzel. Hier konnten Jana Haas und Kurt Lippe dann jeweils 2 Siege einfahren und führten unser Team auf die Siegerstraße. Hanna Hepper und Till Strauß mit jeweils einem Einzelerfolg machten den 7:3-Erfolg dann perfekt.

Jugend U15: Souveräner Erfolg gegen Merzig

Einen nie gefährdeten 10:0-Erfolg konnte unsere U15 gegen den TTF Merzig einfahren. Julius Scholtes, Benjamin Wagner sowie Gent und Kurt Lippe mussten keinen Satzverlust hinnehmen und waren sowohl im Doppel als auch im Einzel nicht zu bezwingen.

Jugend U19: Auswärtssieg in Orscholz

Gegen den TTV Orscholz ging unsere U19 durch 2 Doppelsiege von Gent Lippe/Tristan Seinsoth und Levi Bogenschütz/Hannes Zirnstein mit 2:0 in Führung. In den Einzeln konnten Hannes Zirnstein, Tristan Seinsoth und Gent Lippe jeweils 2 Siege erkämpfen. Levi Bogenschütz mit einem Einzelerfolg machte dann den 9:1-Erfolg perfekt.

Bezirkspokal: 3. Und 4. Mannschaft ziehen in die 2. Runde ein

Unsere 3. Mannschaft konnte durch einen 4:2-Erfolg gegen den TTC Altenwald 2 in die 2. Pokalrunde einziehen. Mark Berg mit 2 Einzelsiegen und einem gemeinsamen Doppel mit Richard Ruffing sowie Richard Ruffing mit einem Einzelerfolg waren die Garanten für diesen Erfolg. In der 2. Runde muss das Team beim TTV Reibach 2 antreten.

Auch unsere 4. Herrenmannschaft startete gut in die 1. Runde des Bezirkspokals. Gegen die starke Vertretung des TTV Orscholz 1 entwickelte sich von Beginn an eine spannende

Begegnung bei der sich die Spieler alles abverlangten. Nach einer guten Leistung musste sich Hannes Zirnstein, dem aus Luxemburg kommenden Spitzenspieler des TTV Orscholz Delleré geschlagen geben. Mit 0:1 ging es dann in die nächsten beiden Einzel. Hier konnten Richard Ruffing mit einem 5 Satz Sieg gegen die Nummer 2 Steinbach und Tristan Seinsoth mit einem Sieg gegen die Nummer 3 Hocke des TTV Orscholz die 2:1 Führung für unser Team erkämpfen. Das anschließende Doppel gewannen Richard Ruffing und Tristan Seinsoth dann souverän und schraubten das Ergebnis auf 3:1. Im nächsten Einzel standen sich die Nummer 1 des TTV Orscholz und unsere Nummer 1 Richard Ruffing gegenüber. Den 1. Satz konnte Richard Ruffing mit 14:12 für sich entscheiden, Satz 2 ging mit 15:17 an Delleré, Satz 3 ging erneut an Orscholz und Satz 4 an den TTC Berus. Im alles entscheidenden 5 Satz ließ Richard Ruffing keine Zweifel am Sieger aufkommen und siegte mit 11:5. Damit steht auch die 4. Mannschaft in der 2. Pokalrunde und empfängt hier die 2. Mannschaft des TTV Oberwürzbach. Herzlichen Glückwunsch

Super Erfolge beim Regionsranglistenturnier des Südwestverbandes

Am Regionsranglistenturnier des Südwestverbandes nahmen Kurt Lippe bei der Jugend 11 und Leni Heckl bei der Jugend 13 für das Saarland teil. Mit einer makellosen Bilanz konnte Leni Heckl das Turnier mit Platz 1 beenden und sich für die TOP 32 Rangliste des Deutschen Tischtennisbundes qualifizieren. Diese werden am 27./28.10.2024 in Bergisch Gladbach stattfinden. Kurt Lippe konnte in seiner Altersklasse Jugend 11 einen ausgezeichneten 3. Platz belegen. Für die Jugend 11 gibt es leider keine Bundesrangliste. Wir gratulieren hier ganz herzlich.



Leni Heckl

Kurt Lippe

Vorschau Freitag, 04.10.2024:

Jugend U11:

TTC Berus – TV Altenkessel, Spielbeginn: 17:00 Uhr in Altforweiler

Vorschau Samstag, 05.10.2024:

Bezirksliga Herren:

TTC Hülzweiler - TTC Berus 3, Spielbeginn: 18:30 Uhr

Bezirksklasse Herren:

TTC Berus 4 – TV Altenkessel 2, Spielbeginn: 18:30 Uhr in Berus

Jugend U11:

TUS Bliensransbach - TTC Berus, Spielbeginn: 14:30 Uhr

Jugend U13:

TTV Schwalbach - TTC Berus, Spielbeginn: 14:30 Uhr

Jugend U15:

TTC Berus – DJK Saarlouis/Roden 2, Spielbeginn: 14:30 Uhr in Berus

Jugend U19:

TTV Orscholz - TTC Berus, Spielbeginn: 14:30 Uhr

Weitere Infos zu unserem Verein finden Sie auch auf unserer Homepage www.ttcberus.de oder auf Facebook unter <https://www.facebook.com/TTCBerus/>

Kath. Kindergarten St. Oranna Berus

Kirmesumzug 2024

Auch in diesem Jahr nahmen wir wieder mit einer großen Gruppe von Kindern und ihren Familien am Kirmesumzug teil.



Unter dem Motto „Nimmerland“ waren ganz viele Piraten, Feen, Wendys, Krokodile und Peter Pan mit dabei. Es war ein toller Umzug und wir hatten viel Spaß. Das Team der Kita St. Oranna

Obst und Gartenbauverein Berus e.V.

Am 13.10.2024 findet das diesjährige Erntedankfest statt.

Die Messe zu diesem Anlass beginnt um 10:30 Uhr. Wir treffen uns um 10:00 Uhr am Haus Bergfried und gehen dann mit dem Erntedankzug zur Kirche. Nach der Messe ist der Rückmarsch zum Haus Bergfried, wo ein musikalischer Frühschoppen mit anschließendem Mittagessen mit Erbsensuppe stattfindet. Wir hoffen auf rege Beteiligung und ein schönes Erntedankfest im Kreise unserer Mitglieder und Freunde. Der Vorstand, Bärbel Flesch, Schriftführerin

Bisten

Ortsvorsteher: Markus Naumann

Mühlenstraße 9, Tel. 06836/9203379
m.naumann75@outlook.de

Sprechstunde: Donnerstag, 17:30 bis 18:30 Uhr, Rathaus/
Sitzungssaal. Um vorherige Anmeldung wird gebeten

Der Ortsvorsteher informiert:

Liebe Mitbürgerinnen, Liebe Mitbürger,
am **Donnerstag, den 3.10.** findet aufgrund des Feiertags (Tag der Deutschen Einheit) KEINE Sprechstunde statt. Ebenso muss die Sprechstunde am **10. Oktober** wegen beruflicher Termine entfallen.
Gerne stehe ich Ihnen für Ihre Anliegen telefonisch zur Verfügung.

Markus Naumann,
Ihr/Euer Ortsvorsteher

Elisabethenverein Bisten

Am Freitag den 11.Okt. 2024 beten wir um 18.00 Uhr in unserer Pfarrkirche St. Peter Bisten den Rosenkranz. Wir laden zu dieser Andacht ALLE herzlich ein.
DER VORSTAND



Messdiener St. Peter Bisten

Erntedank 2024

Am Sonntag, den 6. Oktober findet nach dem Hochamt um 9 Uhr zu Erntedank wieder ein Frühschoppen der Messdiener statt, zu dem wir Sie herzlich einladen. Neben diversen Getränken wird auch mit Apfel- und Zwiebelkuchen für Ihr leibliches Wohl gesorgt sein. Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!
Ihre Messdiener St. Peter Bisten



TUS Bisten

TUS Bisten 1 - SV Friedrichweiler 2 1:3

Torschütze: Y. Caspar

TUS Bisten 2 - SV Friedrichweiler 3 4:3

Torschützen: A. Täubner, Ch. Bija, N. Hölker, F. Gleixner

Näheres zu den Spielen finden Sie im Internet unter: www.tus-bisten.de



Dienstag, den 01.10.

SSC Schaffhausen 3 - TUS Bisten 2; Anstoß um 19:00 Uhr

Mittwoch, den 02.10.

SC Roden 1 - TUS Bisten 1; Anstoß um 19:00 Uhr

Sonntag, den 06.10.

TUS Bisten 2 - SV Fraulautern 3; Anstoß um 13:15 Uhr

TUS Bisten 1 - SV Fraulautern 2; Anstoß um 15:00 Uhr

Felsberg

Ortsvorsteher: Prof. Dr. Gerd Waschbusch

Metzer Straße 110, Tel.: 06837 9006132 bzw. 0170 8362832
gerd.waschbusch@icloud.com

Sprechstunde: Mo. von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr
im Dorfzentrum Metzer Straße 71

(ansonsten nach telefonischer Vereinbarung).

Während der Sprechstunde bin ich telefonisch auch unter 06837 7146 erreichbar.

Nachmittag der Begegnung in Felsberg

Der nächste Nachmittag der Begegnung findet am **Mittwoch, 16. Oktober 2024**, statt. Wir beginnen um 14.30 Uhr mit einer Andacht im Pfarrheim. Anschließend wollen wir es uns – passend zum Oktober – bei Weißwurst und Brezeln gut gehen lassen. Alfred Schmitt wird uns alte Ansichten von Felsberg zeigen. Wir freuen uns immer über neue Teilnehmer und Teilnehmerinnen, egal wie alt oder jung! Damit wir – vor allem für das Oktoberfestessen – besser planen können, bitten wir herzlich um vorherige telefonische Anmeldung, entweder bei Christel Hanauer, Tel. 7219, oder bei mir, Tel. 529.
Agnes Klein

Erntedank in Felsberg

Am **Sonntag, 13. Oktober 2024**, werden im Sonntagsgottesdienst die Erntegaben gesegnet, die anschließend gegen eine Spende mitgenommen werden können. Wir laden herzlich in den Erntedankgottesdienst ein, freuen uns aber vor allem auch, wenn Sie Erntegaben aus Ihrem Garten oder Feld zur Verfügung stellen.

Wie in den vergangenen Jahren werden auch in diesem Jahr die Landfrauen den Altarraum mit den Erntegaben schmücken. Sie treffen sich dazu samstags um 16 Uhr in der Kirche.
Agnes Klein

SV 1948 Felsberg e.V.

Das Nachholspiel am Mittwoch, den 25.09.24 gegen Friedrichweiler 3 verlief zunächst vielversprechend. Bis zur Halbzeit gelang es unserem Keeper, Marcel Trenz, durch einige Glanzparaden die Hütte sauber zu halten und es war auch die ein oder andere Chance im Angriff vorhanden.

Doch leider, wie es manchmal so ist, konnten diese nicht umgesetzt werden und nach der Halbzeit und dem ersten Tor für Friedrichweiler in der 57. Minute war dann auch irgendwie die Luft raus. Man muss aber auch dazusagen, dass wir auf keinerlei Auswechselspieler zurückgreifen konnten.

Friedrichweiler erzielte dann in der 61. Spielminute noch das 2:0 und kurz vor Schluss dann auch noch das 3:0. Schade :-(

Mittwoch, 02.10.24

19 Uhr SV Lisdorf 2 - SV Felsberg 2

Sonntag, 06.10.24

13.15 Uhr TuS Beaumarais 2 - SV Felsberg 2

15.30 Uhr SV Lisdorf - SV Felsberg



JSG Saargau (SV Felsberg/SV Düren-Bedersdorf)

Neue Bälle für die Kids

Durch eine zunehmende Anzahl Kinder, die bei unserer Spielgemeinschaft aktiv sind und einem Trainingsbetrieb an 4 Tagen in der Woche sowie dem Spielbetrieb am Wochenende, wird das Trainingsmaterial und vor allem die Bälle sehr in Mitleidenschaft gezogen. So war es dringend notwendig einige Bälle zu ersetzen und ein paar zusätzliche Bälle anzuschaffen, um jedem Kind auch einen eigenen Ball im Training anbieten zu können.



Mit der Unterstützung von SKM Homesystems GmbH und der Maderotherapie Tanja Gillo konnten wir insgesamt 30 neue Jugendbälle erwerben, die von den Kindern im Training letzte Woche begeistert in Empfang genommen wurden. Ein großer Dank an die Spender für die Unterstützung unserer Jugendabteilung!

Obst- und Gartenbauverein Felsberg e.V.

Einladung zum Alternachmittag

Liebe Felsberger*innen, am **20. Oktober, um 15:00 Uhr** im Dorfzentrum, Metzger Str. 71, lädt die Gemeinde Überherrn zum Alternachmittag ein.

Alle Felsberger*innen, älter als 70 Jahre, sind eingeladen. Ausgerichtet wird der Nachmittag dieses Mal vom Obst- und Gartenbauverein Felsberg. Für Unterhaltung, Kaffee und Kuchen, Getränke und einen Imbiss wird gesorgt sein. Achtet auf die offizielle Einladung im Amtsblatt durch Herrn Ortsvorsteher.

Mit freundlichen Grüßen

Obst- und Gartenbau Felsberg e.V.

Überherrn

Ortsvorsteher: Patrick Schäfer

Mozartstr. 9, Tel.: 06836/7234095, pschaefer-cdu@gmx.de

Sprechstunde: wochentags in der Grundschule

St. Bonifatius. Der Ortsvorsteher bittet um

vorherige tel. Terminvereinbarung.

Angelsportverein Überherrn e.V.

Lachsforellenfischen

am **Samstag, den 26.10.2024**

Liebe Freunde des Angelsports, wir freuen uns, euch herzlich zum traditionellen St. Martins-Lachsforellenfischen beim Angelsportverein 1934 Überherrn e.V. einzuladen.





Dieses Ereignis wird am Samstag, den 26. Oktober 2024, stattfinden.

Für einen Beitrag von lediglich 30 Euro pro Teilnehmer, und das ohne Beschränkung bezüglich der Anzahl der gefangenen Lachsforellen, könnt ihr von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr an unserem Gewässer eure Angelkünste unter Beweis stellen.

Der Vorverkauf startet in unserer Fischerhütte bereits am Sonntag, den 29. September 2024 ab 10:00 Uhr.

Wie immer werden wir bestens für euer liebliches Wohl sorgen. Bitte beachtet, dass die Teilnahme ausschließlich mit einem gültigen Fischereischein möglich ist. Die Regeln für das Forellengelen an unserer Weiheranlage sind an der Infotafel ausgehängt und sollten unbedingt respektiert werden.

Wir wünschen allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern ein erfolgreiches „Petri Heil“ und der Veranstaltung einen reibungslosen und spaßigen Verlauf!

Carsten Kissel, 1. Vorsitzender

Kirchenchor St. Bonifatius Überherrn

Am Mittwoch, den 2. Oktober ist keine Probe, weil das Pfarrheim-Kloster besetzt ist. Herzliche Einladung zur Probe am Mittwoch, den 9. Oktober um 19.30 Uhr im Kloster Überherrn. Am Samstag, den 12. Oktober werden wir um 18.0 Uhr die Hl. Messe zu Erntedank in St. Bonifatius mitgestalten.

Liebe Grüße, Susanne Zapp-Lamar

SSV Überherrn

SSV Überherrn - SG Mettlach-Merzig 3:1

Nach dem knappen Sieg in der Vorwoche in Frau-lautern wollte unsere Mannschaft gegen den nächsten Aufsteiger gleich nachlegen und tat dies vom Anpfiff weg in beeindruckender Manier. Nach nicht einmal 20 Minuten hatte Maxime Ruffing bereits einen Doppelpack geschnürt (5./17. Minute) und es stand verdientermaßen 2:0. In der Folge nahm das Hanisch-Team den Fuß ein wenig vom Gas, hatte aber weiterhin alles im Griff, so daß es mit 2:0 in die Halbzeit ging. Nach der Pause kamen die Gäste etwas aggressiver aus der Kabine und erzielten nach 49 Minuten prompt den Anschlusstreffer. Doch unsere Mannschaft steckte das Gegentor gut weg und Nicolas Wilhelm sorgte nur 10 Minuten später für den erneuten 2-Tore-Vorsprung. Die endgültige Entscheidung fiel dann eine Viertelstunde vor dem Ende, als der Aufsteiger



sich durch einen Platzverweis selbst schwächte und so keine Chance mehr auf ein Comeback hatte.

SSV Überherrn 2 - FV Schwarzenholz 1:3

Torschütze Tobias Bauer

Vorschau: Am kommenden Sonntag tritt unsere erste Mannschaft erneut zuhause an und trifft um 15 Uhr auf die SG Nalbach-Piesbach. Die zweite Mannschaft spielt bereits am Mittwoch um 19 Uhr im Derby beim SSV Altforweiler-Berus und trifft am Sonntag um 13 Uhr im Waldstadion auf die Sportfreunde Wadgassen.

Wohnstadt

Ortsvorsteher: Werner Reis

Büchnerweg 2, Tel. 06836/92095-22 mit AB

Mail: Meisterreis@t-online.de

Sprechstunde: Mittwochs von 17:00 bis 18:00 Uhr,

nach vorheriger Anmeldung; Ort: nach tel. Vereinbarung

Katholische Kindertages-einrichtung St. Monika



„Let's go Kids – Wandern in der Kita“

ist ein kostenloses Projekt der BKK und hat zum Ziel die Gesundheit der Kinder und den Spaß am Bewegen in der Natur zu fördern. Ebenso wird das Naturerleben mit allen Sinnen ein wichtiger Bestandteil des Projektes sein.

Unterstützt werden wir dabei von Frau Qiuyu Becker, die uns als ausgebildete Wanderführerin begleiten wird.

Das Projekt wird aus 10 Terminen bestehen, die über das gesamte Kita Jahr verteilt sein werden. So haben die Klecksi-Kinder die Möglichkeit, den Wald mit all seinen jahreszeitlichen Veränderungen zu erleben. Start war am Mi.18.09.2024.

Zum Abschluss des Projektes soll eine gemeinsame Eltern – Kind- Wanderung stattfinden, an deren Ende jedes Kind eine Urkunde und das Wanderabzeichen in Bronze erhalten wird.

Seniorenbetreuung ZeitGenug GmbH -Anzeige-

Im März feierte die Seniorenbetreuung ZeitGenug ihr dreijähriges Jubiläum. **Ich bedanke mich sehr für Ihr Vertrauen in diesen drei Jahren. Auch meinem Team, das inzwischen aus 40 wundervollen Mitarbeitern besteht, ein großes Dankeschön.**

Denn gemeinsam betreuen, begleiten und unterstützen wir mittlerweile über 700 zufriedene Kunden, zu denen Senioren und Familien mit beeinträchtigten Kindern im gesamten Landkreis Saarlouis und Stadtverband Völklingen gehören. Dabei sind uns eine fachlich kompetente Betreuung, menschliche Fürsorge sowie die zuverlässige, freundliche und individuelle Unterstützung besonders wichtig.

Informieren Sie sich gerne bei mir, denn die Kosten für die Leistungen werden bei allen Pflegegraden von der Pflegekasse übernommen. Bereits ab Pflegegrad 1 haben Sie Anspruch auf eine Haushaltshilfe oder stundenweise Betreuung (über den Entlastungsbetrag von 125 € pro Monat). Diese ist für den Kunden kostenfrei und ohne eigene Zuzahlung. Die Abrechnung erfolgt durch uns direkt mit der Pflegekasse.



**WIR FEIERN
3 JAHRE ZEITGENUG**




Wir wissen, dass der Umgang und die Betreuung von Menschen u. a. mit demenziellen Erkrankungen besonders viel Einfühlungsvermögen und Vertrauen erfordert. Daher ist es ein wichtiger Schritt, sich professionelle Unterstützung zu holen. Sei es, um sich selbst zwischendurch Erholungsmomente zu gönnen oder eine intensive und individuelle Betreuung aufzubauen, damit die Person noch eine lange Zeit zuhause leben kann.

Haben Sie Fragen oder möchten Sie sich persönlich beraten lassen? Kontaktieren Sie mich telefonisch: 06834 / 579 33 22 oder per Mail: info@zeit-genug.de für eine Terminvereinbarung.

Ich stehe Ihnen sehr gerne montags bis freitags von 8:00 bis 15:00 Uhr zur Verfügung.



**Ihre Silke Becker
und das Team der
Seniorenbetreuung
ZeitGenug - BOUS**
www.zeit-genug.de
☎ 06834 / 579 33 22





Kirchliche Nachrichten

Kath. Kirchengemeinde Überherrn – St. Oranna

Gottesdienstordnung vom 05.10. bis 13.10.2024

Sa 05.10. 27. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die Bolivienpartnerschaft

Fels 14:30 Uhr Taufe des Kindes Luisa Maria Di Luca

So 06.10.27. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die Bolivienpartnerschaft

Bist 09:00 Uhr Hochamt zu Erntedank, mitgest. vom Kirchenchor, anschl. Frühschoppen

5. Jgd. Sophie Britz / Stiftsmesse Joh. Guérich, Margarethe Boullier u. Angeh.

AltF 10:30 Uhr Hochamt zu Erntedank

5. Jgd. Peter Martin und Vater Fred / Johann u. Cäcilia Schug-Kissel / Verst. d. Fam. Ladwein-Weiland / Verst. d. Fam. Otto-Labouvie / Paul u. Maria Poncelet / Rudolf u. Irma Winter u. verst. Angeh. / Maria Elgaß u. Johanna Schug (best. von der Heilig Geist Gemeinsh.) / Ehel. Paul u. Rosa Gebhard / Ehel Günther u. Hildegard Kindl u. Kinder Kathrin u. Sebastian / Ehel. Günter u. Mia Heßlinger / Stiftsmesse Peter Horn / Stiftsmesse Ehel. Becker-Nicola

In dieser Woche Krankenkommunion

Mo 07.10. Unsere Liebe Frau vom Rosenkranz

AltF 15:30 Uhr Rosenkranzgebet

Di 08.10. Dienstag der 27. Woche im Jahreskreis

PfAltF 15:00 Uhr Seniorengymnastik

Mi 09.10. Hl. Dionysius, Bischof, und Gefährten, Märtyrer

JuBeru 19:00 Uhr Sitzung des Pfarrgemeinderates

Do 10.10. Donnerstag der 27. Woche im Jahreskreis

Über 14:00 Uhr WortGottesFeier Tagespflege Schwesternverband

Wohn 15:00 Uhr Andacht der kfd, anschl. Kaffee und Kuchen

Fr 11.10. Freitag der 27. Woche im Jahreskreis

ABZÜ 11:00 Uhr Wortgottesdienst

AltF 15:30 Uhr Rosenkranzgebet

Bist 18:00 Uhr Rosenkranzgebet, gest. vom Elisabethenverein

Sa 12.10. 28. Sonntag im Jahreskreis

Über 18:00 Uhr Vorabendmesse zu Erntedank, mitgest. vom Kirchenchor, anschl. gemütliches Beisammensein im Pfarrheim Kloster

1. Jgd. Anni Hennrich geb. Tholey / Leb. u. Verst. des Jahrgangs 1959/60 / Irmgard Offermann u. Enkel Christoph / Leb. u. Verst. d. Fam. Offermann-Kuhn / Theresia Gemeinsh u. Kinder

So 13.10. 28. Sonntag im Jahreskreis

Fels 09:00 Uhr Hochamt zu Erntedank

(Die Erntegaben können nach dem Gottesdienst gerne gegen eine Spende mitgenommen werden.)

Alfred Rupp, verst. Eltern u. Schwester Resi / Josef u. Anna Mähler u. Schwester Margarethe / Franz u. Wilhelmine Speicher u. verst. Angeh. / Maria u. Josef Hector u. verst. Kinder / Ehel. Gerhard u. Rosina

Bitte beachten:

Um die Persönlichkeitsrechte Dritter zu wahren, senden Sie uns bitte nur Bildmaterial (Fotos, Zeichnungen, Grafiken etc.) zu, von denen Ihnen die Veröffentlichungsrechte vorliegen. Haftung übernimmt ausschließlich der Absender.

Senzig, verst. Sohn Viktor Senzig u. verst. Angeh. / Stiftsmesse Josef Peter Rupp

Beru 10:30 Uhr Hochamt zu Erntedank, mitgest. von der KiTa Berus (Die Erntegaben können nach dem Gottesdienst gerne gegen eine Spende mitgenommen werden.)

Über 14:30 Uhr Taufe des Kindes Ben Oliver Wilhelm

Über 18:00 Uhr Soirée spirituelle (Konzert mit Orgel Plus) u. a. Uraufführung der Oranna-Sonate

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

Gottesdienste OKTOBER 2024

06.10.24	10.00 Uhr	Pfr. Beckers	Erntedank
13.10.24	10.00 Uhr	Pfr. Beckers	Christl. Hospizkreis und AHPZ
20.10.24	10.00 Uhr	Pfr. Beckers	Goldene und Diamantene Konfirmation
27.10.24	10.00 Uhr	Präd. Sieger	
31.10.24	19.00 Uhr	Pfr'in Köhler und Team	Reformationstag Regionalgottesdienst, Ev. Kirche Schaffhausen

NOVEMBER 2024

03.11.24	10.00 Uhr	Pfr.i.R. Richter	
10.11.24	10.00 Uhr	Präd'in Johann	
17.11.24	10.00 Uhr	Pfr. Beckers	
20.11.24	19.00 Uhr	N.N. Buß- und Bettag	Regionalgottesdienst Ev. Kirche Dillingen

Sollte es kurzfristige Änderungen in Bezug auf unsere Gottesdienste oder andere Veranstaltungen geben, erfahren Sie dies auf unserer Homepage: www.evangelisch-in-saarlouis.de

**Zusammenkünfte Jehovas Zeugen
Versammlung Saarlouis-West**

Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis und per Videokonferenz

Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 0174 7422533. Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website jw.org.

Pfarrbüro Überherrn, Lindenstr. 2, 66802 Überherrn
 Tel.: 06836 – 3226 Fax: 06836-685796
 Dienstags, mittwochs, donnerstags und freitags von 9.00 - 12.00 Uhr, donnerstags von 14.00 – 16.00 Uhr
 E-Mail: pfarrbuero@pg-ueberherrn.de
 Pfarrer E. Klein, Pfarramt Überherrn: Tel.: 06836/3226
 Gemeindeferentin T. Theobald Tel.: 06836/685645
 E-Mail: tanja.theobald@bistum-trier.de
 Gemeindeferentin J. Harpers Tel.: 06836/921789
 E-Mail: jennifer.harpers@bistum-trier.de
 Sekretärinnen: S. Häcker, A. Ney und D. Schläfer



Ab sofort kostenlos in deinem Store!

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

www.mtypemedia.de

Die neue Ü-App!




TRAINING

JEDEN SAMSTAG

EINSTEIGER & ANFÄNGER 4-7 JAHRE
10.00 - 11.00 UHR

FORTGESCHRITTENE 8+ JAHRE
11.00 - 12.00 UHR

TREFFPUNKT: SPORTPLATZ ALTFORWEILER

Mountainbike - Fahrtechnik - Geschicklichkeit



www.ultrasonic-bikes.de



www.leifheit-gmbh.de



www.meg-metallbau.de





Allgemeine Nachrichten

3B Begleiten-Bilden-Begegnen e. V. (früher: KEB Dillingen)

06831/7602-0, info@3b-verbund.de, www.3b-verbund.de

3B – Begleiten-Bilden-Begegnen

06831/7602-400 - bildung@3b-verbund.de - www.3b-verbund.de

Direktanmeldung: www.bildungsportal.3b-verbund.de

„Smartphone & Co. einfach nutzen“: Faltblatt anfordern!

Versteh' Dein Gerät! Windows 11: 2 Do ab 24. & 31. Okt 16-19 Uhr. 80 €. Anm. bis 16. Okt

Digital 1:1 Einzelberatung: Fr 25. Okt 110 €. Anm. bis 17. Okt

Zaubern mit Maxim Maurice: So 3. Nov 11-14 Uhr. 45 € Anm. bis 24. Okt

Lese- & Schreibförderung ab 2. Klasse: Do 16.30 Uhr. 15 €

Pilzexkursion: Sa 26. Okt 10 Uhr. 15 €

Motorsägenkurs: Fr/Sa 11./12. Okt 18-21 Uhr/8-16 Uhr. 125 €

Deutsch-Integrationskurs mit Alphabetisierung: Wiederholerkurs ab 11. November, Plätze frei!

06831/7602-321

Niederschw. Deutschkurs: Do 8 Uhr (Anf.) - 10.15 Uhr (Fortg.)


Vorbereitungslehrgang auf die ext. Abschlussprüfung Hauswirtschaft ab Nov

Qualifizierung zur zusätzl. Betreuungskraft nach §§43b, 53c SGB XI ab Okt

Auffrischkurse für Betreuungskräfte: 06831-7602-310

KuRS - Jugendberatung und Notschlafstelle: 06831/7602-660

Mittagstisch: Mo-Fr 11.30-13.30 Uhr. Anm. bis 9 Uhr
06831/7602-35



Bernd Trenz **Rechtsanwalt**

Parkstraße 38 | 66802 Überherrn
Telefon: 0 68 36 - 68 49 29
Mail: rabtrenz@t-online.de
Web: www.anwalt-trenz.de

**Verkehrs- und Mietrecht,
Familien-, Erb- und Strafrecht**
sowie alle gängigen Rechtsgebiete

Jede Woche

Achtsam & bewegt Mo 10 Uhr

Hausmusik Di 10 Uhr

Yoga-Treff 60+ Di 10.30 Uhr

Rechtschreibung Di 18 Uhr

Handarbeitstreff Mi 9 Uhr

Regionalgeschichte Mi 17 Uhr

Lesen und Schreiben Mi 18 Uhr

Rock'n'Roll Mi 20.15 Uhr

Autogenes Training Fr 17 Uhr

Außerdem

Kultur-Hotspot Weimar: Di 8. Okt 18 Uhr. M. Herber. 8 €

Wege aus der Depression, Selbsthilfekonzert KOMPASS

Do 10. Okt 16 Uhr. P. Brill. 0 €

Poesie zur Blauen Stunde: Fr 11. Okt 18 Uhr. A. Klupp. 9 €

Medizinischer Vortrag: Thema „Sucht“: Fr 11. Okt 18 Uhr. G.

Dollwet. 10 €

Gott, Atheismus, Quantenphysik: Fr 11. Okt 18 Uhr. M. Bauer. 0 €

Workshop für Trommeln: Sa 12. Okt 15 - 17.30 Uhr. S. Marzen-Schwindling. 25 €

Vortrag: Lou Andreas-Salomé: Sa 12. Okt 17.15 Uhr. O. Kleber. 15 €

Starker Beckenboden: Mo 14. Okt 15 Uhr. O. Kleber. 15 €

Hochsensibel-Gesprächskreis: Mo 14. Okt 17 Uhr, online 19.30 Uhr. I. Weiland. 0 €

Ruhe, Gelassenheit & Stabilität: Mo 14. Okt 18 Uhr. D. Laurent. 12 €

Eine Stunde Lach-Yoga: Di 15. Okt 9 Uhr. S. Schnubel. 12 €

Lu Jong: Di 15. Okt 14 Uhr. O. Kleber. 15 €

Die Bücher meines Lebens: Di 15. Okt 16 Uhr. M. Herber. 10 €

Englische Gesprächsrunde: Di 15. Okt 18.30 Uhr. P. Allmann. 8 €

Spanische Gesprächsrunde: Mi 16. Okt 18 Uhr. M. García Jorge. 8 €

Engl. Gesprächsrunde online: Mi 16. Okt 18 Uhr. N. Kowalski. 7 €

Gesprächskreis über aktuelle Themen: Do 17. Okt 9.30 Uhr. 0 €

Babyblues o. post-natale Depression?: Do 17. Okt 18 Uhr. K. Gaspar. 9 €

Gelassenheit & Lebenskraft entwickeln: Do 17. Okt 19 Uhr. I. Weiland. 15 €

Homöopathie nur Scharlatanerie?: Do 17. Okt 19 Uhr. C. Platz. 0 €

Medizinischer Vortrag: Thema „Demenz“: Fr 18. Okt 18 Uhr. G. Dollwet. 10 €

Französische Gesprächsrunde: Sa 19. Okt 10 Uhr. J. Pöppel. 8 €

Kalligrafie: Sa 19. Okt 10 - 17 Uhr. B. Jenner. 40 €

Die fünf Tibeter: Sa 19. Okt 14 - 17 Uhr. O. Kleber. 24 €

Treff für Rhythmus mit Trommeln, Singen etc.: So 20. Okt 11 Uhr. S. Marzen-Schwindling. 10 €

Stopp das Gedankenkarussell! – Entspannung am Abend: Mo 21. Okt 18 Uhr. D. Laurent. 12 €

BINGO Abend

in CREUTZWALD

Salle BALTUS le LORRAIN
Veranstalter: Club Carnavalesque Creutzwald

Samstag den 12. Oktober 2024

EINLADUNG

Lassen Sie sich überraschen !!! Haben Sie einen Riesenspass !!!

18 H Empfang des Publikums und der Spieler
Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt (Rostwurt, Currywurst, Hamburger, Pommes frites, Kaffee, Kuchen, Crêpes, usw... zu sozialen Preisen)

20 H Erste Ziehung
2 Pausen im Laufe des Abends





3 000 € Gewinnpreise und Lose

Einkaufsbons im Wert von 50 €, 100 €, 150 €, 200 €, 500 €, usw...
20 Präsentkörbe zu gewinnen - Tombola !!!

Verkauf der Teilnehmerkarten am Eingang des Saales :
1 Bingokarton 2,50 € - 6 Bingokartons 12 € - 12 Bingokartons 20 €
Die Kartons sind für den ganzen Abend gültig

Keine Voranmeldung

Auskunft ☎ +33 (0) 6.67.06.77.32 (am besten per WhattsApp)
E-Mail : secretaire@cccwindbeutel.info ou president@cccwindbeutel.info

Abschied ...



*Eines Morgens wachst Du nicht mehr auf.
Die Vögel singen, wie sie gestern sangen.
Nichts ändert diesen neuen Tagesablauf.
Nur Du bist fortgegangen.
Du bist nun frei und unsere Tränen wünschen Dir Glück.*

Johann Wolfgang von Goethe



Dieter Guldner

* 09.01.1943 † 20.09.2024

In Liebe Meiko

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung, findet am Dienstag, dem 08.10.2024 um 14:30 Uhr, in der Einsegnungshalle des Friedhofs Überherrn-Altforweiler statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflichst abzusehen.



Kondolenzpost mit dem Vermerk „Dieter Guldner“ bitte an Bestattungshaus Schläfer, Hauptstraße 48, 66802 Überherrn



*Für uns alle unfassbar,
plötzlich und unerwartet verstarb*

Maria Paul

geb. Lellem

*08.01.1948 †16.09.2024



In Liebe und unvergessen
Nicole mit Familie
Rüdiger mit Familie
und alle Anverwandten

Die Beisetzung erfolgt im engsten
Familien- und Freundeskreis
auf dem Friedhof Felsberg.

Kondolenzpost mit dem Vermerk „Maria Paul“ bitte an Bestattungshaus Schläfer, Hauptstraße 48, 66802 Überherrn

Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung

Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der Versichertenberater für DRV Bund und DRV Saarland Hans Rudolf Folz, Felsberger Str. 61, 66802 Altforweiler führt Sprechstunden nach telefonischer Terminabsprache durch. Während der Sprechstunden können Rentenansprüche gestellt und Kontenklärungsverfahren eingeleitet werden. Um zu prüfen ob alle Zeiten erfaßt sind, können Versicherungsverläufe beim Versichertenberater Hans Rudolf Folz angefordert werden. Ebenso werden rentenrechtliche Fragen und Probleme, die sich rund um die Rente und Rehabilitation ergeben, an die Selbstverwaltungsbüros weitergeleitet. Terminabsprachen unter der Telefon-Nummer: 06836 471351, Hans Rudolf Folz, Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung

Der Versichertenberater

der Knappschaft Bahn See

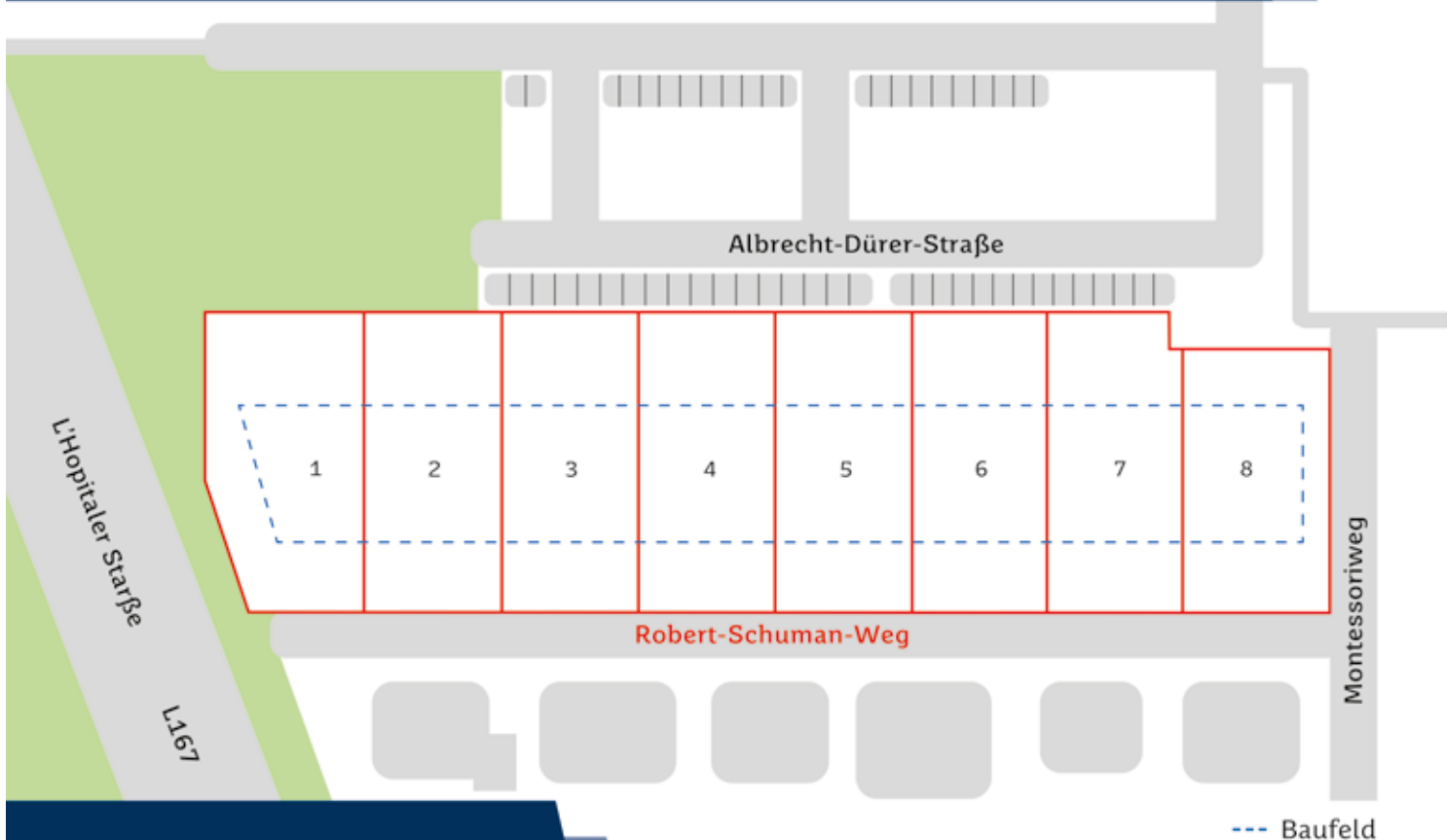
Sachverstand vor Ort

Der Ehrenamtliche Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See, Andreas Rausch, berät kostenlos in sozialversicherungsrechtlichen Fragen, d.h. der gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Darüber hinaus werden Anträge aus dem Bereich der gesetzlichen Rentenversicherung für die KNAPPSCHAFT auf Kranken- und Pflegeversicherungsleistungen kostenfrei aufgenommen. Andreas Rausch, De Gasperi Ring 4, 66802 Überherrn, Terminabsprachen können telefonisch unter der Rufnummer Tel. 06836 7235025 getroffen werden.



8 Baugrundstücke im Robert-Schuman-Weg

Nachverdichtung im Neubaugebiet Wohnstadt in Überherrn



--- Baufeld

[LEG Saar]

Landesentwicklungsgesellschaft Saarland
Ein Unternehmen der SHS Strukturholding Saar

LEG Saar
Landesentwicklungsgesellschaft
Saarland mbH

Airport Business Center
Balthasar-Goldstein-Straße 31
66131 Saarbrücken



Lena Zewe, Projektsteuerung



l.zewe@leg-service.de



+49 6893 9899 687



+49 6893 9899 720

- für Einfamilienhäuser
- jeweils ca. 700 m² Fläche
- 199,- € pro m² zzgl. Kosten für Rodung des Grundstücks und Herstellung der Hausanschlüsse
- Bauverpflichtung innerhalb von 5 Jahren



Banane Food

Palisadenstraße 9 · 66802 Überherrn

0 68 36 - 7 24 24 50



All unsere Produkte sind hausgemacht!

Heimservice ab 17 Uhr

Unsere Speisekarte
finden Sie unter: speisekarte24.de
Bezahlen Sie bequem mit Paypal.

ganzes **10€**
Hähnchen



„RAHKUCHEN“
je 400 g, 1 kg = 6,23 €

2,49
je Kuchen

„PANACHÉ MILBRAU“
unter 0,5 % VOL., 10 x 2,5 cl (2,5 l), 1 l = 0,92 €

2,29
je Packung

„MUTTI“
Tomatensoße
mit Basilikum
(400g Glas) 1kg = 3,28
5 Stück kaufen
+ 1 Stück gratis erhalten

1,47
je Glas

5+1 GRATIS

„VOLVIC“
Natürliches
Mineralwasser
6 x 1,5 l (9 l), 1 l = 0,34 €,
2 Pack kaufen (18 l) 4,65 €
statt 6,20 €, 1 l = 0,26 €

3,10
1. Prod.

-50%
AUF DAS
2. PRODUKT

1,55
2. Prod.

**„MELITTA
BELLA CREMA“**
Bohnenkaffee
1 kg Packung ganze Bohnen
8,90 € statt 10,99 €

10,99 €
8,90
je Packung

Für Irrtümer und Druckfehler übernehmen wir keine Haftung!

E.Leclerc
Creutzwald



Mit dem E.Leclerc-Ticket sparen Sie Geld in Form von Einkaufsgutscheinen. Sie sind verwendbar mit der E.Leclerc-Karte. Um E.Leclerc-Tickets zu erhalten, wenden Sie sich bitte an die Kundeninformation, wo Sie auch Ihre E.Leclerc-Karte erhalten. Die Karte ist 100 % gratis und sofort erhältlich.



Gültig nur am 03. Oktober 2024

E.Leclerc, Creutzwald · Zone Industrielle · F-57150 Creutzwald · Tel.: 00 33 387 29 23 33
www.e-leclerc.com/magasin/creutzwald · Öffnungszeiten: Mo – Sa, 8 – 20 Uhr
www.facebook.com/E.Leclerc.CreutzwaldDeutschland

